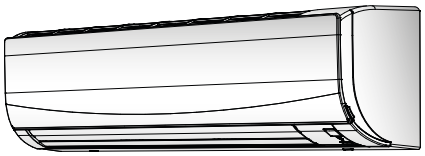
Довідник з експлуатації

Настінна спліт-система кондиціонування повітря





FTXF60J2V1B
FTXF71J2V1B

Зміст

1 Про документацію 4
1.1 Код виробу ... 4
1.2 Про цей документ ... 4
1.3 Значення попереджень та символів ... 5

2 Вказівки з безпеки для користувача 7
2.1 Загальна інформація ... 7
2.2 Вказівки з безпечної експлуатації ... 8

3 Про систему 11
3.1 Внутрішній блок ... 11
3.1.1 Дисплей внутрішнього блоку ... 12
3.2 Про інтерфейс користувача ... 12
3.2.1 Компоненти: Бездротовий пульт дистанційного керування ... 13
3.2.2 Стан: РК-екран бездротового пульту дистанційного керування ... 14
3.2.3 Робота з бездротовим пультом дистанційного керування ... 14

4 До початку роботи 16
4.1 Огляд: До початку роботи ... 16
4.2 Встановити батареї ... 16
4.3 Встановлення бездротового пульту дистанційного керування ... 16
4.4 Вмикання живлення ... 16

5 Експлуатація 17
5.1 Експлуатаційний діапазон ... 17
5.2 Сценарії застосування функцій ... 17
5.3 Режим роботи та налаштування температури ... 18
5.3.1 Запуск/зупинка режиму роботи та встановлення температури ... 19
5.4 Бажані налаштування для гарячого повітря ... 19
5.4.1 Вмикання/вимикання бажаних налаштувань для гарячого повітря ... 19
5.5 Ліміт температури ... 20
5.6 Контакт УВМК/ВИМК ... 20
5.7 Швидкість повітря ... 21
5.7.1 Регулювання швидкості повітря ... 22
5.8 Напрямок потоку повітря ... 22
5.8.1 Регулювання напрямку потоку повітря ... 23
5.8.2 Регулювання вертикальних жалюзі ... 23
5.9 Функція комфортного потоку повітря ... 23
5.9.1 Початок та припинення роботи режиму комфортного потоку повітря ... 24
5.10 Режим ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ ... 24
5.10.1 Початок та припинення роботи у режимі ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ ... 25
5.11 Режим ЕКОНОМ ... 25
5.11.1 Початок та припинення роботи у режимі ЕКОНОМ ... 25
5.12 Функція ТАЙМЕР УВМК/ВИМК ... 26
5.12.1 Початок та припинення роботи таймеру ВИМИКАННЯ ... 26
5.12.2 Початок та припинення роботи таймеру ВМИКАННЯ ... 26
5.12.3 Комбінована робота таймера ВИМИКАННЯ та таймера ВМИКАННЯ ... 27
5.13 З'єднання з бездротовою локальною мережею ... 27
5.13.1 Заходи безпеки при використанні бездротової мережі ... 28
5.13.2 Встановлення додатку ONECTA ... 28
5.13.3 Встановлення бездротового з'єднання ... 28

6 Економія енергії та оптимізація роботи 31

7 Обслуговування та сервіс 33
7.1 Заходи безпеки при обслуговуванні та ремонті ... 33
7.2 Про холодоагент ... 33
7.3 Очищення внутрішнього блоку та бездротового пульту дистанційного керування ... 34
7.4 Очищення передньої панелі ... 35
7.5 Відкривання передньої панелі ... 35
7.6 Про повітряні фільтри ... 35
7.7 Чищення повітряних фільтрів ... 35
7.8 Закривання передньої панелі ... 36
7.9 Перед періодами тривалої холостої роботи врахуйте наступне ... 36

8 Пошук та усунення несправностей 38
8.1 Прояви, що НЕ вказують на несправності системи ... 40

8.1.1 Прояви: Можна чути звук рухомого потоку ... 40
8.1.2 Прояви: Можна чути звук видування ... 40
8.1.3 Прояви: Можна чути звук, що нагадує роботу годинника ... 40
8.1.4 Прояви: Можна чути свистіння ... 40
8.1.5 Прояви: Можна чути клацання при роботі або холостій роботі ... 40
8.1.6 Прояви: Можна чути лящання ... 40
8.1.7 Прояви: З пристрою виходить білий дим (внутрішній блок) ... 40
8.1.8 Прояви: Від пристроїв чути запах ... 41
8.1.9 Прояви: Вентилятор зовнішнього блоку обертається, коли кондиціонер повітря не працює ... 41
8.1.10 Прояви: Автоматичний режим НЕ вимикається в застосунку ONECTA за допомогою налаштування ліміту температури ... 41
8.1.11 Прояви: Тижневий таймер НЕ вимикається, коли в застосунку ONECTA змінюється ліміт температури ... 41
8.1.12 Прояви: Застосунок ONECTA реагує із затримкою ... 41
8.2 Усунення проблем залежно від кодів помилок ... 41
8.3 Усунення несправностей бездротового з'єднання ... 43

9 Утилізація 45

10 Глосарій термінів 46

1 Про документацію

1.1 Код виробу

FTXF60J, FTXF71J

1.2 Про цей документ

Дякуємо за придбання цього пристрою. Будь ласка:

- для забезпечення найкращої можливої роботи перед застосуванням інтерфейсу користувача уважно прочитайте документацію;
- Зверніться до установника з проханням надати інформацію про налаштування, використані для конфігурування системи. Перевірте, чи заповнено таблиці налаштувань установника. Якщо НІ, зверніться до установника для їх заповнення.
- Збережіть документацію для подальшого використання.

Цільова аудиторія

Кінцеві користувачі

ІНФОРМАЦІЯ

Цей пристрій мають використовувати компетентні або навчені користувачі у магазинах, на підприємствах легкої промисловості й на фермах, або неспеціалісти у комерційних та побутових цілях.

Комплект документації

Цей документ входить до комплекту документації. Повний комплект містить наступні матеріали:

- **Загальні заходи безпеки:**
  - Вказівки з безпеки, з якими обов'язково потрібно ознайомитися перед застосуванням системи
  - Формат: Папір (див. у ящику внутрішнього блоку)
- **Інструкція з експлуатації:**
  - Посібник для швидкого початку використання
  - Формат: Папір (див. у ящику внутрішнього блоку)
- **Довідник зі встановлення та експлуатації:**
  - Докладні поетапні вказівки й довідкова інформація з базового та розширеного використання
  - Формат: Електронні документи за адресою https://www.daikin.eu. Для пошуку моделі скористайтеся функцією пошуку.

Найновіші редакції документації, яка надається, можна отримати на регіональному веб-сайті Daikin або у спеціаліста з монтажу.

Відскануйте QR-код нижче для переходу до повного комплекту документації та отримання додаткової інформації про виріб на веб-сайті Daikin.

FTXF-J

Оригінальний текст інструкції складено англійською мовою. Текст, наданий іншими мовами, є перекладом.

1.3 Значення попереджень та символів



НЕБЕЗПЕКА

Вказує на ситуацію, яка призводить до загибелі або небезпечних травм.



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

Вказує на ситуацію, яка може призвести до ураження електричним струмом.



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ОПІКІВ АБО ОБШПАРЮВАННЯ

Вказує на ситуацію, яка може призвести до опіків або обшпарювання під дією дуже високої або низької температури.



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК ВИБУХУ

Вказує на ситуацію, яка може призвести до вибуху.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Вказує на ситуацію, яка може призвести до загибелі або небезпечних травм.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ЛЕГКОЗАЙМИСТИЙ МАТЕРІАЛ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ПОМІРНО ВОГНЕНЕБЕЗПЕЧНИЙ МАТЕРІАЛ

Холодоагент у цьому пристрої є помірно вогненебезпечним.



ОБЕРЕЖНО

Вказує на ситуацію, яка може призвести до невеликих або помірних травм.



УВАГА

Вказує на ситуацію, яка може призвести до пошкодження обладнання або майна.



ІНФОРМАЦІЯ

Вказує на корисні поради або додаткову інформацію.

Символи, застосовані на блоці:

Символ	Пояснення
	Перед встановленням пристрою прочитайте інструкцію з встановлення та експлуатації, а також інструкцію з підключення.
	Перед обслуговуванням прочитайте інструкцію з обслуговування.

Символ	Пояснення
	Для більш докладної інформації дивіться довідник зі встановлення та експлуатації.
	Пристрій містить частини, які обертаються. Будьте обережні під час обслуговування або огляду пристрою.

Символи, застосовані у документації:

Символ	Пояснення
	Включає назву малюнку або посилання на нього. **Приклад:** "1–3 Назва малюнку" означає "Малюнок 3 у розділі 1".
	Включає назву таблиці або посилання на неї. **Приклад:** "1–3 Назва таблиці" означає "Таблиця 3 у розділі 1".

2 Вказівки з безпеки для користувача

Дотримуйтеся наступних норм та вказівок з безпеки.

2.1 Загальна інформація

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Якщо ви НЕ знаєте, як керувати пристроєм, зверніться до спеціаліста з встановлення.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Даним приладом дозволяється користуватися дітям старше 8 років та особам з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або браком досвіду та знань за умови нагляду за ними або навчання безпечному застосуванню приладу, та якщо вони усвідомлюють небезпеки, джерелом яких є цей прилад.

Дітям ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ гратися з пристроєм.

Чищення та обслуговування з боку користувача ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ виконувати дітям без нагляду.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Для запобігання ураженню електричним струмом або пожежі:

- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ промивати пристрій водою.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ тримати пристрій вологими руками.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ставити на пристрій будь-які речі, які містять воду.

ОБЕРЕЖНО

- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ставити на пристрій будь-які речі або обладнання.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ сидіти, стояти на пристрої або підніматися на нього.

- Вироби позначені наступним символом:



Це означає, що електричні та електронні пристрої ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ утилізувати разом із загальними побутовими відходами. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ розбирати пристрій власноруч: демонтаж системи й роботу з холодоагентом, мастилом та іншими компонентами ПОВИНЕН виконувати спеціаліст зі встановлення згідно з відповідним законодавством.

Повторне застосування, утилізація та відновлення пристроїв здійснюються ЛИШЕ у спеціалізованому закладі з обробки. Правильна утилізація даного приладу дозволить запобігти можливим шкідливим наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За більш докладною інформацією звертайтеся до вашого спеціаліста зі встановлення або місцевих органів влади.

- Батареї позначені наступним символом:



Це означає, що батареї ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ утилізувати разом із загальними побутовими відходами. Якщо під цим символом знаходиться символ хімічної

речовини, це означає, що батарея містить важкий метал понад певної концентрації.

Можливі хімічні символи: Pb: свинець (>0,004%).

Переробка відпрацьованих батарей ПОВИННА виконуватися у спеціалізованому закладі з обробки. Забезпечивши правильну утилізацію батарей, ви допоможете запобігти можливим шкідливим наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей.

2.2 Вказівки з безпечної експлуатації



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ПОМІРНО ВОГНЕНЕБЕЗПЕЧНИЙ МАТЕРІАЛ

Холодоагент у цьому пристрої є помірно вогненебезпечним.



ОБЕРЕЖНО

У внутрішньому блоці знаходиться радіообладнання, мінімальна відстань між випромінюючою частиною обладнання та користувачем становить 10 см.



ОБЕРЕЖНО

НЕ вставляйте пальці, стрижні або інші предмети зі сторони входу або виходу повітря. Вентилятор обертається з великою швидкістю та може призвести до травм.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- НЕ модифікуйте, не розбирайте, не знімайте, не збирайте та не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки невірне розбирання або встановлення може призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Зверніться за допомогою до продавця.
- У разі випадкових витоків холодоагенту переконайтеся у відсутності джерел відкритого вогню. Холодоагент сам по собі є безпечним, нетоксичним та незаймистим, але він може виділяти токсичні гази у разі випадкового витоку в приміщення, в якому є джерела гарячого повітря, такі як нагрівачі, кухонні плити та інше. Експлуатацію приладу ЗАБОРОНЕНО, доки кваліфікована особа не підтвердить, що точка витоку відремонтована або виправлена.



ОБЕРЕЖНО

Регулювання позиції горизонтальних та вертикальних жалюзі ЗАВЖДИ здійснюється за допомогою бездротового або іншого пульту користувача (якщо є). Спроба примусового руху горизонтальних та вертикальних жалюзі рукою, коли вони рухаються, призведе до несправності механізму.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Даним приладом дозволяється користуватися дітям старше 8 років та особам з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або браком досвіду та знань за умови нагляду за ними або навчання безпечному застосуванню приладу, та якщо вони усвідомлюють небезпеки, джерелом яких є цей прилад.

Дітям ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ гратися з пристроєм.

Чищення та обслуговування з боку користувача ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ виконувати дітям без нагляду.

ОБЕРЕЖНО

ЗАПОБІГАЙТЕ потраплянню прямого потоку повітря на малих дітей, рослини або тварин.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

НЕ зберігайте та НЕ застосовуйте легкозаймисті аерозолі біля кондиціонеру повітря. Це може призвести до пожежі.

ОБЕРЕЖНО

НЕ вмикайте систему, якщо в приміщенні розпилено фумігаційний інсектицид. Хімікати можуть накопичуватися в пристрої та шкодити здоров'ю людей, чутливих до них.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Холодоагент, що використовується в системі, є помірно вогненебезпечним та за нормальних умов НЕ витікає. Якщо стався витік холодоагенту в приміщенні, при його контакті з вогнем або запальником, нагрівачем або плитою, це може призвести до пожежі, або можуть виділятися шкідливі гази.
- ВИМКНІТЬ всі пристрої нагрівання, провітріть приміщення та зверніться до дилера, в якого ви придбали пристрій.
- НЕ використовуйте пристрій, доки відповідальна за сервісне обслуговування особа не підтвердить завершення ремонту компонента, на якому стався витік холодоагенту.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ проколювати або пропалювати вузли, які містять холодоагент.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ вживати миючі засоби або заходи для прискорення процесу розморожування, окрім рекомендованих виробником.
- Майте на увазі, що холодоагент в системі не має запаху.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Пристрій потрібно зберігати таким чином, аби уникнути механічних пошкоджень, у приміщенні з добрим провітрюванням та без постійно працюючих джерел запалювання (приклад: відкрите полум'я, працюючий газовий пристрій або електричний обігрівач). Розмір приміщення має відповідати вимогам у розділі «Загальні заходи безпеки».

НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

При чищенні кондиціонеру або повітряного фільтру зупиніть роботу пристрою та ВИМКНІТЬ усі джерела живлення. У протилежному випадку може статися ураження електричним струмом або травма.

ОБЕРЕЖНО

Після тривалого використання перевірте стійку та кріплення пристрою на предмет пошкоджень. Якщо пошкоджений, пристрій може заламатися та призвести до травм.

ОБЕРЕЖНО

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися ребер теплообмінника. Ці ребра гострі та можуть спричинити травми.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Будьте обережні при роботі на драбині у високих місцях.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Неналежні миючі засоби чи процедури очищення можуть пошкодити пластикові компоненти та призвести до протікання води. Розбризкування миючих засобів на електричні компоненти, такі як мотори, може призвести до їх поломки, появи диму чи займання.



НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

Перш ніж виконати чищення, зупиніть пристрій, ВИМКНІТЬ живлення перемикачем або від'єднайте шнур живлення. У протилежному випадку може статися ураження електричним струмом або травма.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Якщо відбувається щось незвичне (відчувається запах горілого та інше), зупиніть роботу й ВИМКНІТЬ живлення.

Якщо ви залишите пристрій працювати за таких обставин, може статися несправність, ураження електричним струмом або пожежа. Зверніться за допомогою до продавця.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

З метою забезпечення безпеки пошкоджений кабель живлення МУСИТЬ замінити виробник, його представник з сервісного обслуговування або особи достатньої кваліфікації.

3 Про систему



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ПОМІРНО ВОГНЕНЕБЕЗПЕЧНИЙ МАТЕРІАЛ

Холодоагент у цьому пристрої є помірно вогненебезпечним.

УВАГА

НЕ використовуйте систему для інших цілей. Щоб запобігти зниженню якості, НЕ використовуйте пристрій для охолодження прецизійних інструментів, їжі, рослин, тварин або витворів мистецтва.

3.1 Внутрішній блок

ОБЕРЕЖНО

НЕ вставляйте пальці, стрижні або інші предмети зі сторони входу або виходу повітря. Вентилятор обертається з великою швидкістю та може призвести до травм.

ІНФОРМАЦІЯ

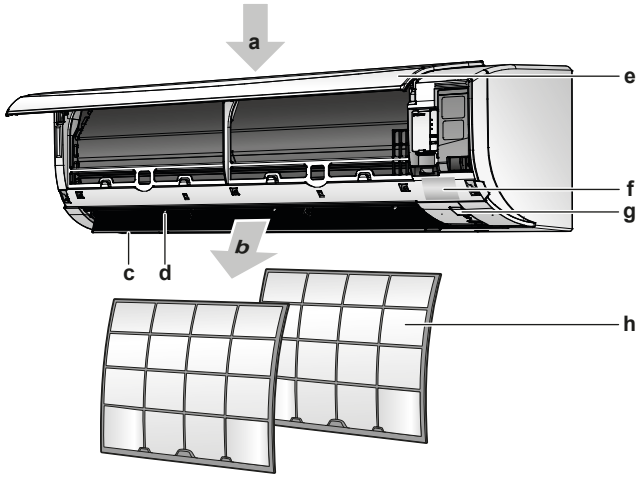
Рівень звукового тиску становить менш ніж 70 дБА.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- НЕ модифікуйте, не розбирайте, не знімайте, не збирайте та не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки невірне розбирання або встановлення може призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Зверніться за допомогою до продавця.
- У разі випадкових витоків холодоагенту переконайтеся у відсутності джерел відкритого вогню. Холодоагент сам по собі є безпечним, нетоксичним та незаймистим, але він може виділяти токсичні гази у разі випадкового витоку в приміщення, в якому є джерела гарячого повітря, такі як нагрівачі, кухонні плити та інше. Експлуатацію приладу ЗАБОРОНЕНО, доки кваліфікована особа не підтвердить, що точка витоку відремонтована або виправлена.

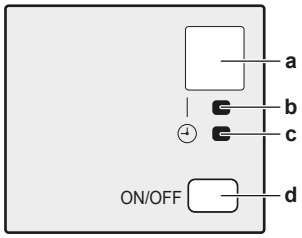
ІНФОРМАЦІЯ

Наступні ілюстрації є прикладами та можуть НЕ ПОВНІСТЮ відповідати конфігурації вашої системи.



a Отвори повітрозабірників
b Отвір для випуску повітря
c Горизонтальні жалюзі (горизонтальна лопатка)
d Вертикальні жалюзі (вертикальні лопатки)
e Передня панель
f Табличка з назвою моделі
g Дисплей внутрішнього блоку
h Повітряний фільтр

3.1.1 Дисплей внутрішнього блоку



a Приймач сигналів
b Індикатор роботи
c Індикатор таймеру
d Кнопка ON/OFF

Кнопка УВМК/ВИМК

Якщо пульт дистанційного керування (пульт користувача) відсутній, для початку та зупинки роботи можна натиснути кнопку УВМК/ВИМК внутрішнього блоку. При запуску роботи за допомогою цієї кнопки застосовуються наступні налаштування:

- Режим роботи = автоматичний
- Налаштування температури = 25°C
- Налаштування швидкості повітря = автоматичне

3.2 Про інтерфейс користувача

Бездротовий пульт дистанційного керування

ІНФОРМАЦІЯ

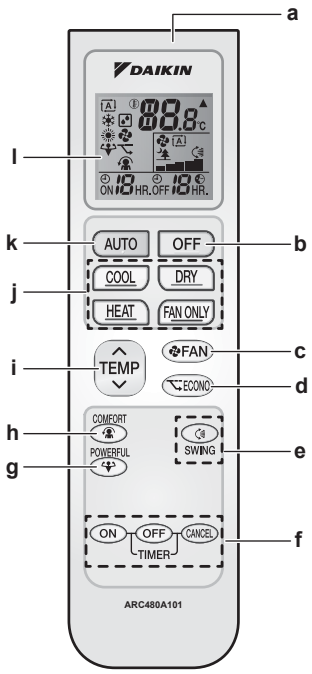
Внутрішній блок постачається з бездротовим пультом дистанційного керування, який використовується у якості пульту користувача. У цій інструкції описується лише робота з цим пультом користувача. При підключенні іншого пульту користувача див. інструкцію з експлуатації підключеного пульту користувача.

- **Пряме сонячне світло.** ЗАПОБІГАЙТЕ потраплянню прямого сонячного світла на бездротовий пульт дистанційного керування.
- **Пил.** Накопичення пилу на передавачі або приймачі сигналу погіршує якість обміну даними. Витирайте пил м'якою тканиною.
- **Флуоресцентне освітлення.** Якщо в приміщенні знаходяться флуоресцентні лампи, передача сигналу може припинитися. У такому разі зверніться до особи, відповідальної за встановлення.
- **Інші електроприлади.** Якщо від сигналів бездротового пульту дистанційного керування працюють інші електроприлади, перенесіть такі прилади або зверніться до особи, відповідальної за встановлення.
- **Завіси.** ЗАПОБІГАЙТЕ потраплянню перешкод, таких як завіси, на шляху обміну сигналами між пристроєм та бездротовим пультом дистанційного керування.

УВАГА

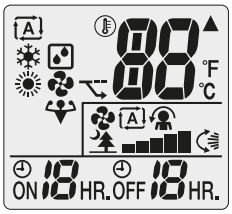
- НЕ допускайте падіння бездротового пульту дистанційного керування.
- НЕ допускайте потрапляння вологи на бездротовий пульт дистанційного керування.

3.2.1 Компоненти: Бездротовий пульт дистанційного керування



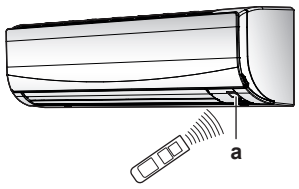
a Приймач сигналів
b Кнопка ВИМК
c Кнопка налаштування вентилятора
d Кнопка режиму ЕКОНОМ
e Кнопка режиму коливання
f Кнопки налаштування таймеру (УВМК., ВИМК., скасування)
g Кнопка режиму ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ
h Кнопка комфортного потоку
i Кнопка регулювання температури
j Кнопки режиму роботи
k Кнопка режиму автоматичної роботи
l РК-екран

3.2.2 Стан: РК-екран бездротового пульту дистанційного керування



Значок	Опис
	Режим роботи = автоматичний
	Режим роботи = осушування
	Режим роботи = обігрів
	Режим роботи = охолодження
	Режим роботи = лише вентилятор
	Режим підвищеної потужності активний
	Режим ЕКОНОМ активний
▲	Внутрішній блок приймає сигнал від пульта користувача
	Встановлене значення температури
	Налаштування швидкості повітря = автоматичне
	Швидкість повітря = тихий режим роботи внутрішнього блока
	Налаштування швидкості повітря = висока
	Налаштування швидкості повітря = помірно висока
	Налаштування швидкості повітря = помірна
	Налаштування швидкості повітря = помірно низька
	Налаштування швидкості повітря = низька
	Режим комфортного потоку активний
	Режим автоматичного вертикального коливання активний
ON	Таймер УВМК активний
OFF	Таймер ВИМК активний

3.2.3 Робота з бездротовим пультом дистанційного керування



a Приймач інфрачервоних сигналів

1 Наведіть передавач сигналу на приймач інфрачервоних сигналів на внутрішньому блоці (максимальна відстань обміну сигналами складає близько 7 м).

Результат: Коли внутрішній блок приймає сигнал від бездротового пульта дистанційного керування, подається звуковий сигнал:

Звуковий сигнал	**Опис**
Біп-біп	Початок роботи.
Біп	Зміна налаштування.
Довгий «біп»	Зупинка роботи.
Потрійний «біп»	Сигнал відхилення (напр. контакт УВМК/ВИМК блокує роботу)

4 До початку роботи

4.1 Огляд: До початку роботи

В цьому розділі міститься опис необхідних дій перед застосуванням пристрою.

Типовий робочий процес

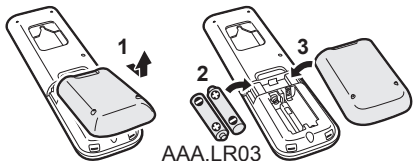
Перед застосуванням зазвичай потрібно виконати наступне:

- Вставлення батарей у бездротовий пульт дистанційного керування.
- Кріплення бездротового пульту дистанційного керування на стіні.
- Вмикання живлення.

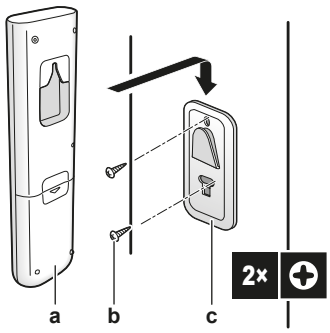
4.2 Встановити батареї

Термін експлуатації батарей складає близько 1 року.

1. Зніміть задню кришку.
2. Вставте одразу обидві батареї.
3. Встановіть кришку на місце.



4.3 Встановлення бездротового пульту дистанційного керування



a Бездротовий пульт дистанційного керування
b Гвинти (слід придбати окремо)
c Тримач бездротового пульту дистанційного керування

1. Оберіть місце, з якого сигнали зможуть досягти блоку.
2. Закріпіть тримач на стіні або в іншому місці відповідними гвинтами.
3. Помістіть бездротовий пульт дистанційного керування на тримач.

4.4 Вмикання живлення

1. Увімкніть вимикач.

Результат: Жалюзі внутрішнього блока відкриються та закриються для встановлення початкового положення.

5 Експлуатація

ІНФОРМАЦІЯ

Внутрішній блок постачається з бездротовим пультом дистанційного керування, який використовується у якості пульту користувача. У цій інструкції описується лише робота з цим пультом користувача. При підключенні іншого пульту користувача див. інструкцію з експлуатації підключеного пульту користувача.

5.1 Експлуатаційний діапазон

Безпечна й ефективна робота пристрою гарантується у наступних діапазонах температури та вологості.

	Охолодження та осушення[a][b]	Обігрів[a]
Зовнішня температура	–10~48°C DB	–15~24°C DB
Кімнатна температура	18~32°C DB	10~30°C DB
Кімнатна вологість	≤80%[a]	—

[a] Якщо пристрій виходить за межі експлуатаційного діапазону, захисний пристрій може зупинити роботу системи.

[b] При виході пристрою за межі експлуатаційного діапазону можлива конденсація та поява крапель.

5.2 Сценарії застосування функцій

Застосування функцій можна визначати за наступною таблицею:

Функція	Задачі
Основні функції	
MODE Режими роботи та температура	Запуск/зупинка системи та встановлення температури: ▪ Нагрівання або охолодження приміщення. ▪ Подача потоку повітря у приміщення без нагрівання або охолодження. ▪ Зменшення вологості у приміщенні. ▪ В автоматичному режимі належна температура та режим роботи обираються автоматично.
Напрямок потоку повітря	Регулювання напрямку потоку повітря
Швидкість повітря	Регулювання кількості повітря, яке подається у приміщення. Тихіша робота.
Розширені функції	
ECONO Економ	Застосування системи одночасно з іншими пристроями з високим споживанням електроенергії. Економія енергії.

Функція	Задачі
Комфортний потік	Подача комфортного потоку повітря, який НЕ потрапляє безпосередньо на людей.
Режим підвищеної потужності	Швидке охолодження або нагрівання приміщення.
Таймер ВМИКАННЯ + Таймер ВИМИКАННЯ	Автоматичне вмикання та вимикання системи.

5.3 Режим роботи та налаштування температури

Умови. Налаштування режиму роботи системи та встановлення температури здійснюються, коли потрібно:

- Нагріти або охолодити приміщення
- Подати потік повітря у приміщення без обігріву або охолодження
- Зменшити вологість у приміщенні

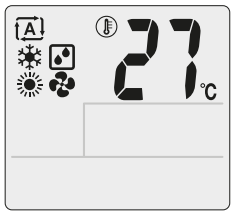
Функції. Залежно від обраних параметрів система працює по-різному.

Налаштування	Опис
Автоматичний режим	Система охолоджує або нагріває приміщення до вказаної температури. При потребі система автоматично перемикатиметься між охолодженням та обігрівом.
Осушування	Система зменшує вологість у приміщенні.
Обігрів	Система нагріває приміщення до вказаної температури.
Охолодження	Система охолоджує приміщення до вказаної температури.
Вентилятор	Система керує лише потоком повітря (швидкість та напрямок потоку повітря). Система НЕ регулює температуру.

Додаткова інформація:

- **Зовнішня температура.** Ефективність охолодження або обігріва зменшується при занадто високій або низькій зовнішній температурі.
- **Режим розморожування.** Під час обігріву на зовнішньому блоці може утворюватися лід, що зменшує потужність обігріву. У такому разі система автоматично переходить у режим розморожування для видалення льоду. При розморожуванні гаряче повітря у внутрішній блок НЕ подається.

5.3.1 Запуск/зупинка режиму роботи та встановлення температури



: Режим роботи = автоматичний

: Режим роботи = осушування

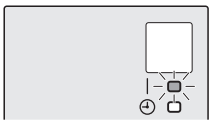
: Режим роботи = обігрів

: Режим роботи = охолодження

: Режим роботи = лише вентилятор

: Відображається встановлена температура.

1 Запустіть роботу, натиснувши одну з наступних кнопок.

Режим	Натисніть	Результат
Автоматична робота	AUTO	 Світиться індикатор роботи.
Режим охолодження	COOL	
Режим осушування	DRY	
Режим нагрівання	HEAT	
Лише вентилятор	FAN ONLY	

2 Натисніть ⌄ або ⌃ на кнопці TEMP один або декілька разів для встановлення температури. Регулювати температуру у режимі **Осушування** або **Лише вентилятор** НЕ МОЖНА.

Режим охолодження	Режим нагрівання	Автоматична робота	Осушування або робота в режимі тільки вентилятора
18~32°C	10~30°C	18~30°C	—

3 Натисніть кнопку OFF для припинення роботи.

Результат: Індикатор роботи згасне.

5.4 Бажані налаштування для гарячого повітря

За допомогою цієї функції можна покращити обігрів та встановлювати швидкість повітряного потоку вручну.

ІНФОРМАЦІЯ

- У режимі обігріву швидкість повітряного потоку тимчасово знижується для запобігання утворення потоку холодного повітря. Після того як повітря нагріється, блок буде працювати зі встановленим значенням швидкості повітряного потоку.
- При вмиканні цієї функції ефективність обігріву може злегка зменшитися в умовах дуже низької температури або меншої ефективності.

5.4.1 Вмикання/вимикання бажаних налаштувань для гарячого повітря

1 Якщо блок працює, натисніть OFF для припинення роботи.

2 Натисніть кнопку FAN та утримуйте її натиснутою протягом не менш ніж 5 секунди.

Результат: Відобразиться меню налаштування. Блимає !.

3 Натисніть (FAN) для вибору налаштування HA.

Результат: Блимає символ налаштування (ON або OFF).

- OFF: (заводське налаштування): функцію ВИМК
- ON: функцію УВІМКНЕНО

4 Змінюйте налаштування ON ↔ OFF шляхом натискання кнопки (TEMP). Натисніть (FAN) для підтвердження.

Результат: Налаштування підтверджено, відображається меню налаштувань, блимає 1.



Примітка: Екран автоматично вимикається через 60 секунд. Аби повернутися до початкового екрану скоріше, натисніть (CANCEL).

5.5 Ліміт температури

Ця функція призначена для обмеження заданого значення температури для обрання. Це допомагає зменшити споживання енергії та уникнути небажаного переохолодження або перегріву.

ІНФОРМАЦІЯ

- Для роботи цієї функції необхідне додаткове обладнання BRC103A.
- Ліміт температури визначає задані значення мінімального охолодження та максимального обігріву, які можна встановити за допомогою додаткового бездротового пульту дистанційного керування BRC103A або застосунку ONECTA.
- Ліміти налаштовуються окремо для бездротового пульту дистанційного керування та застосунку ONECTA.
- Після встановлення лімітів задані значення обігріву, охолодження та автоматичного режиму будуть обмежені відповідним чином.

5.6 Контакт УВМК/ВИМК

Для роботи цієї функції необхідно придбати та встановити додаткове обладнання KRP067AC.

Застосовуйте цю функцію для автоматичного припинення роботи блоку за сигналом зовнішнього сухого контакту (напр. датчику вікна або ключ-картки).

Ця функція допомагає зменшити небажане споживання енергії, коли відчиняється вікно чи двері або у кімнаті нікого немає.

Блок припиняє роботу відповідно до стану зовнішнього контакту.

ІНФОРМАЦІЯ

Для роботи цієї функції необхідний сухий контакт та джгут дротів, які має встановлювати кваліфікований спеціаліст зі встановлення.

- Час затримки (**0** — заводське налаштування / 1 / 2 / 3 / 5 хвилин) та режим перезапуску налаштовує спеціаліст зі встановлення за вашими побажаннями.
- Коли цю функцію увімкнено, вона може блокувати роботу блоку, навіть коли подається команда з пульту ДК або застосунку ONECTA.

Поведінка при увімкненому контакті УВМК/ВИМК

Коли функцію контакту УВМК/ВИМК увімкнено, робота системи змінюється залежно від стану контакту.

Приклад (вікно закрито → вікно відкрито)

- Коли вікно **закрито**, блок може працювати нормально.
- Коли вікно **відкрито**, починає відлік таймер затримки.
- По вичерпанні часу затримки блок припиняє роботу та переходить у режим очікування.
- Коли вікно відкрито:
  - Команду УВМК/ВИМК з пульту ДК або застосунку ONECTA вимкнено.
  - Інші налаштування, такі як **задане значення**, **режим роботи** або **швидкість обертання вентилятора**, можна змінювати, але вони будуть застосовані лише після запуску блоку.

Налаштування режиму перезапуску

Режим перезапуску визначає, як працює блок після того, як вікно буде зачинено знову.

Перезапуск у ручному режимі

- Блок не перезапускається автоматично.
- Коли вікно закрито, робота відновлюється вручну за командою УВМК з пульту ДК або застосунку ONECTA.

Перезапуск в автоматичному режимі

- Після закриття вікна блок запускається автоматично у тому режимі роботи, у якому він працював раніше.

Інформація

- Якщо подаються три короткі звукові сигнали та LED-індикатор роботи миготить двічі, контакт УВМК/ВИМК блокує роботу.
- Коли вікно закривається, блок автоматично відновлює роботу або залишається вимкненим, залежно від обраного режиму перезапуску.

УВАГА

Для зміни налаштувань (часу затримки або режиму перезапуску) зверніться до спеціаліста зі встановлення.

5.7 Швидкість повітря

ІНФОРМАЦІЯ

- У режимі осушування параметр швидкості повітря регулювати НЕ МОЖНА.
- У режимі нагрівання швидкість повітря зменшується для запобігання утворення потоку холодного повітря. Коли температура потоку повітря збільшується, робота продовжується при встановленому потоці повітря.

1 Натисніть FAN для вибору:

	5 рівнів швидкості повітря, від «▬» до «▬»
A	Автоматичне регулювання швидкості повітряного потоку
	Тихий режим роботи внутрішнього блока. При встановленні значення швидкості повітря на «» робота пристрою стає тихішою.

ІНФОРМАЦІЯ

- Якщо блок зареєструє встановлене значення температури в режимі обігріву або охолодження, вентилятор вимкнеться.
- У режимі осушування параметр швидкості повітря регулювати НЕ МОЖНА.

5.7.1 Регулювання швидкості повітря

1 Натисніть FAN для наступної зміни налаштування швидкості повітря:



5.8 Напрямок потоку повітря

Умови. Налаштуйте потрібний напрямок потоку повітря.

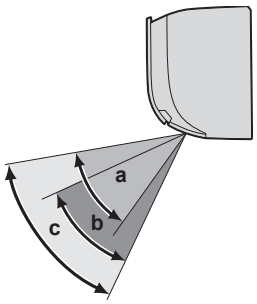
Функції. Система змінює напрямок потоку повітря залежно від обраного значення (коливання або фіксоване положення). Це здійснюється завдяки руху вертикальних лопаток.

Налаштування	Напрямок потоку повітря
Автоматичне вертикальне коливання	Рухається вгору та вниз.
[—]	Залишається в одному положенні.

ОБЕРЕЖНО

- Регулювання кутового положення жалюзі здійснюється ВИКЛЮЧНО за допомогою пульту користувача (напр., бездротового пульту дистанційного керування). Спроба примусового руху жалюзі рукою, коли вони рухаються, призведе до несправності механізму.
- Будьте обережні при регулюванні жалюзі. Всередині виходу повітря знаходиться вентилятор, що обертається на високій швидкості.

Діапазон переміщення горизонтальних жалюзі залежить від режиму роботи. Якщо протягом коливання вгору та вниз швидкість повітря змінюється на малу, горизонтальна лопатка зупиняється у верхньому положенні.



a Діапазон руху жалюзі у режимі охолодження або осушення
b Діапазон руху жалюзі у режимі нагрівання
c Діапазон руху жалюзі у режимі тільки вентилятора

5.8.1 Регулювання напрямку потоку повітря

1 Для застосування автоматичного коливання натисніть .

Результат: На РК-екрані відображується .

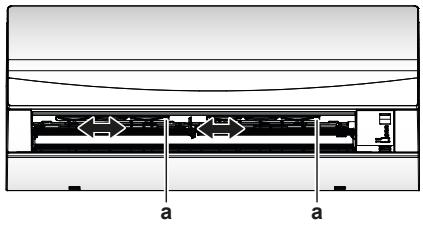
Результат: Горизонтальні жалюзі (лопатка) починають коливатися.

2 Для застосування фіксованої позиції натисніть , коли жалюзі будуть у бажаній позиції.

Результат: На РК-екрані при цьому зникне .

5.8.2 Регулювання вертикальних жалюзі

1 Утримуйте 1 або обидві фіксуючі кнопки та перемістіть жалюзі.



a Фіксуючі кнопки

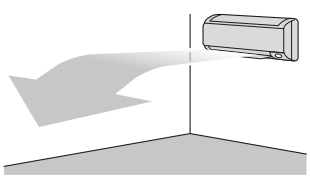
ІНФОРМАЦІЯ

Якщо пристрій встановлений в куті приміщення, вертикальні жалюзі мають бути повернуті від стіни. Якщо стіна перекриває хід повітря, падає ефективність роботи.

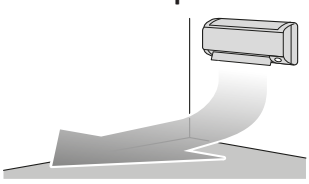
5.9 Функція комфортного потоку повітря

Цю операцію можна застосовувати у режимах **Нагрівання** або **Охолодження**. Це створює подачу комфортного потоку повітря, який не потрапляє безпосередньо на людей. Система автоматично обирає фіксований напрямок потоку повітря вгору у режимі охолодження та вниз у режимі нагрівання.

Режим охолодження



Режим нагрівання



ІНФОРМАЦІЯ

Режими ПІДВИЩЕНА ПОТУЖНІСТЬ та КОМФОРТНИЙ ПОТІК не можуть використовуватися одночасно. Пріоритет отримує остання обрана функція. При виборі автоматичного вертикального коливання функція комфортного потоку повітря вимикається.

5.9.1 Початок та припинення роботи режиму комфортного потоку повітря

1 Натисніть кнопку для запуску роботи.

Результат: Положення жалюзі змінюється, на РК-екрані відображається та параметр потоку повітря встановлюється на автоматичний.

Режим	Положення жалюзі...
Охолодження/осушення	Вгору
Обігрів	Вниз

Примітка: Функція комфортного потоку повітря недоступна у режимі "Лише вентилятор".

2 Натисніть кнопку для припинення роботи.

Результат: Жалюзі повертаються у позицію до увімкнення режиму комфортного потоку повітря; пропадає з РК-екрану.

5.10 Режим ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ

Ця операція швидко збільшує ефективність охолодження/нагрівання у будь-якому режимі роботи. Можна отримати максимальну ефективність.

Режим	Швидкість повітря
Охолодження/обігрів	▪ Для максимізації ефективності охолодження/нагрівання потужність зовнішнього блоку збільшується. ▪ Потік повітря фіксується на максимальному значенні. ▪ Параметри температури та потоку повітря змінити НЕ МОЖНА.
Осушування	▪ Параметр температури зменшується на 2,5°C. ▪ Потік повітря трохи збільшується.
Лише вентилятор	Потік повітря фіксується на максимальному значенні.

ІНФОРМАЦІЯ

Режим ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ не можна застосовувати разом із режимом ЕКОНОМ та режимом комфортного потоку повітря. Пріоритет отримує остання обрана функція.

Режим ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ не збільшує потужність пристрою, якщо він вже працює з максимальною потужністю.

5.10.1 Початок та припинення роботи у режимі ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ

1 Натисніть кнопку для запуску роботи.

Результат: На РК-екрані при цьому з'являється . Режим ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ працює протягом 20 хвилин; після цього вмикається останній налаштований режим.

2 Натисніть кнопку для припинення роботи.

Результат: На РК-екрані при цьому зникне .

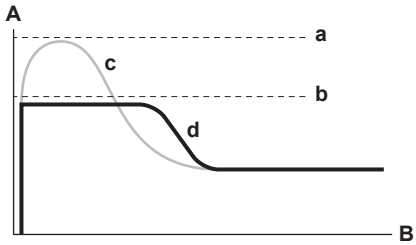
Примітка: Режим ПІДВИЩЕНОЇ ПОТУЖНОСТІ можна увімкнути лише під час роботи пристрою. При натисканні OFF чи при зміні режиму робота припиняється; пропадає з РК-екрану.

5.11 Режим ЕКОНОМ

Цей режим забезпечує ефективність роботи шляхом обмеження максимального споживання електроенергії. Ця функція корисна у випадках, коли важливе значення має попередження спрацювання вимикача, якщо одночасно з пристроєм працюють інші електроприлади.

ІНФОРМАЦІЯ

- Режими ПІДВИЩЕНА ПОТУЖНІСТЬ та ЕКОНОМ не можуть використовуватися одночасно. Пріоритет отримує остання обрана функція.
- Режим ЕКОНОМ зменшує споживання електроенергії зовнішнього блока шляхом обмеження кількості обертів компресора. Якщо рівень споживання електроенергії низький, режим ЕКОНОМ не знизить цей показник.



A Споживання струму та потужності при роботі
B Час
a Максимальне значення при нормальній роботі
b Максимальне значення при роботі в режимі ЕКОНОМ
c Нормальна робота
d Режим ЕКОНОМ

- Схема наведена лише у якості прикладу.
- Максимальне споживання кондиціонером повітря струму та потужності при роботі в режимі ЕКОНОМ залежить від під'єднаного зовнішнього блоку.

5.11.1 Початок та припинення роботи у режимі ЕКОНОМ

1 Натисніть кнопку ECONO для запуску роботи.

Результат: На РК-екрані при цьому з'являється .

2 Натисніть кнопку ECONO для припинення роботи.

Результат: На РК-екрані при цьому зникне .

5.12 Функція ТАЙМЕР УВМК/ВИМК

Функції таймера корисні для автоматичного вмикання/вимикання кондиціонера повітря вночі або вранці. Також можна застосовувати таймер ВИМИКАННЯ та таймер ВМИКАННЯ водночас.

> **ІНФОРМАЦІЯ**
>
> Програмування таймерів потрібно повторити у наступних випадках:
>
> - Автоматичний вимикач вимкнув пристрій.
> - Зникнення живлення.
> - Після заміни батарей у бездротовому пульті дистанційного керування.

5.12.1 Початок та припинення роботи таймеру ВИМИКАННЯ

Застосовуйте цю функцію, якщо пристрій працює та потрібно зупинити роботу через певний час.

1 Натисніть (OFF).

Результат: На РК-екрані відображується OFF HR. та світиться індикатор таймеру.

2 Натисніть (OFF) знову для зміни налаштування часу.

> **ІНФОРМАЦІЯ**
>
> При кожному натисканні (OFF) час змінюється на 1 годину. Таймер можна встановити у діапазоні від 1 до 12 годин.

Приклад: При встановленні OFF 5 HR. під час роботи пристрою робота зупиниться через 5 годин.

3 Для скасування налаштування натисніть (CANCEL).

Результат: На РК-екрані зникають OFF та налаштування часу, та вимикається індикатор таймеру.

> **ІНФОРМАЦІЯ**
>
> При встановленні таймеру вмикання/вимикання налаштування часу зберігається у пам'яті. Пам'ять скидається при заміні батарей бездротового пульту дистанційного керування.
>
> **Нічний режим**
>
> Коли встановлено таймер ВИМИКАННЯ, кондиціонер повітря автоматично регулює налаштування температури (підвищення на 0,5°C при охолодженні, зменшення на 2,0°C при нагріванні) для запобігання надмірному охолодженню/нагріванню та створення комфортної температури для сну.

5.12.2 Початок та припинення роботи таймеру ВМИКАННЯ

Застосовуйте цю функцію, якщо пристрій НЕ працює та потрібно почати роботу через певний час.

1 Натисніть (ON).

Результат: На РК-екрані відображується ON HR. та світиться індикатор таймеру.

2 Натисніть (ON) знову для зміни налаштування часу.

ІНФОРМАЦІЯ

При кожному натисканні ON час змінюється на 1 годину. Таймер можна встановити у діапазоні від 1 до 12 годин.

Приклад: При встановленні ON 2 HR. НЕ під час роботи пристрою робота розпочнеться через 2 години.

3 Для скасування налаштування натисніть CANCEL.

Результат: На РК-екрані зникають ON та налаштування часу, та вимикається індикатор таймеру.

5.12.3 Комбінована робота таймера ВИМИКАННЯ та таймера ВМИКАННЯ

1 Для інформації про встановлення таймерів див. розділ "5.12.1 Початок та припинення роботи таймеру ВИМИКАННЯ" [▸ 26] та "5.12.2 Початок та припинення роботи таймеру ВМИКАННЯ" [▸ 26].

Результат: На РК-екрані відображається OFF та ON.

Приклад:

2 При встановленні ON 8 HR. OFF 1 HR. під час роботи пристрою.

Результат: Робота **зупиняється** через 1 годину та потім **починається** через 7 годин.

3 При встановленні ON 2 HR. OFF 5 HR. НЕ під час роботи пристрою.

Результат: Робота **починається** через 2 години та потім **зупиняється** через 3 години.

5.13 З'єднання з бездротовою локальною мережею

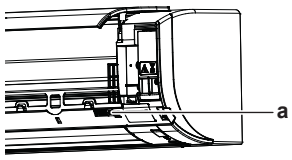
Просто під'єднайте пристрій до домашньої мережі та завантажте додаток для зміни налаштувань термостату, встановлення розкладу температури, переглядання споживання енергії тощо.

Докладні технічні характеристики, методи налаштування та відповіді на часті питання див. за адресою app.daikineurope.com.

Надається клієнтом:

- Смартфон або планшетний комп'ютер з мінімальною підтримуваною версією Android або iOS, яку вказано за адресою app.daikineurope.com.
- З'єднання з інтернетом та пристрій для зв'язку, такий як модем, маршрутизатор тощо.
- Точка доступу бездротової локальної мережі
- Встановлений безкоштовний додаток ONECTA

Примітка: За необхідності SSID (Service Set Identifier) та KEY (пароль) – вказані на пристрої.



a Етикетка з SSID та KEY

5.13.1 Заходи безпеки при використанні бездротової мережі

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ застосування поблизу наступного обладнання:

- **Медичне обладнання.** Напр., особи з кардіостимуляторами або дефібриляторами. Даний виріб може викликати електромагнітні перешкоди.
- **Обладнання автоматичного керування.** Напр., автоматичні двері або обладнання пожежної сигналізації. Даний виріб може викликати несправності у роботі обладнання.
- **Мікрохвильові печі.** Вони можуть впливати на роботу бездротових локальних мереж.

5.13.2 Встановлення додатку ONECTA

1. Перейдіть до магазину додатків Google Play (для пристроїв Android) або App Store (для пристроїв iOS) та виконайте пошук додатку «ONECTA».
2. Встановіть додаток ONECTA згідно зі вказівками на екрані.

ІНФОРМАЦІЯ

Відскануйте QR-код для завантаження та встановлення додатку ONECTA на мобільний телефон або планшетний комп'ютер:

5.13.3 Встановлення бездротового з'єднання

Є дві можливості для з'єднання бездротового адаптера з домашньою мережею.

- Скористайтеся режимом точки доступу (SSID та KEY) або кнопкою WPS. Відкрийте застосунок ONECTA та виконайте вказівки на екрані.

Додаткову інформацію та часті питання див. за адресою app.daikineurope.com.

Примітка: Налаштування виконується за допомогою бездротового пульту дистанційного керування у меню налаштування бездротової мережі. Під час налаштування завжди націлюйте пульт дистанційного керування на приймач інфрачервоних сигналів на блоці.

ІНФОРМАЦІЯ

Перед налаштуванням бездротового з'єднання припиніть роботу системи. Коли пристрій працює, налаштувати з'єднання НЕ МОЖНА.

1. Перед налаштуванням бездротового з'єднання **вимкніть пристрій**.
2. Переконайтеся, що бездротовий маршрутизатор розташований достатньо близько до пристрою та проходженню сигналу ніщо не заважає.

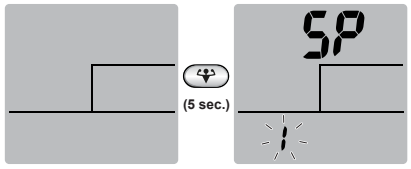
Меню	Опис
1	Перевірка стану з'єднання та режим точки доступу
2	Налаштування з'єднання WPS
3	Відновлення заводських налаштувань
OFF	Бездротова мережа ВИМКНЕНА

Підтвердження стану з'єднання з бездротовою мережею

Необхідні умови: Пристрій вимкнений (відображається пустий домашній екран).

1 На домашньому екрані натисніть (кнопка) мінімум на 5 секунд.

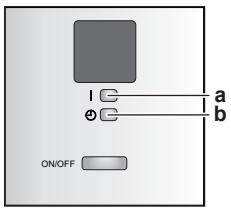
Результат: Відобразиться SP (меню налаштування бездротової мережі). Блимає 1.



2 Натисніть (кнопка) для підтвердження вибору.

Результат: Блимає 1.

3 Перевірте LED-індикатори роботи й таймера на дисплеї внутрішнього блока.



a LED-індикатор роботи
b LED-індикатор таймера

Якщо LED-індикатор роботи...	...та LED-індикатор таймера...	...а потім і бездротової мережі...
блимає	блимає	немає з'єднання
вимкнено	блимає кожні півсекунди	працює та готовий до з'єднання з домашньою мережею за допомогою кнопки WPS на маршрутизаторі.
вимкнено	блимає один раз на секунду	▪ з'єднано з домашньою мережею через режим точки доступу. або ▪ з'єднано з домашньою мережею за допомогою кнопки WPS на маршрутизаторі.

4 Натисніть CANCEL для виходу з меню.

Результат: При цьому відкриється екран за замовчуванням.

Встановлення параметрів з'єднання на заводські налаштування

Можна встановити параметри з'єднання на заводські налаштування, якщо потрібно:

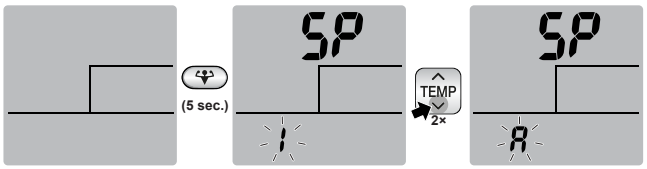
- від'єднати бездротову мережу та пристрій для зв'язку (напр., маршрутизатор) або смарт-пристрій,
- повторити налаштування, якщо спроба з'єднання не вдалася.

Необхідні умови: Пристрій вимкнений (відображається пустий домашній екран).

1 На домашньому екрані натисніть (кнопка) мінімум на 5 секунд.

Результат: Відобразиться меню SP 1. Блимає 1.

2 Відкрийте меню SP 8, натиснувши TEMP два чи TEMP кілька разів.



3 Для підтвердження вибору натисніть кнопку (кнопка) та утримуйте її натиснутою протягом не менше 2 секунд.

Результат: Блимає 8. LED-індикатори режиму роботи й таймера блимають одночасно раз на 1 секунду. Параметр буде встановлено на заводське налаштування.

4 Натисніть CANCEL для виходу з меню.

Результат: При цьому відкриється екран за замовчуванням.

Вимикання бездротового з'єднання

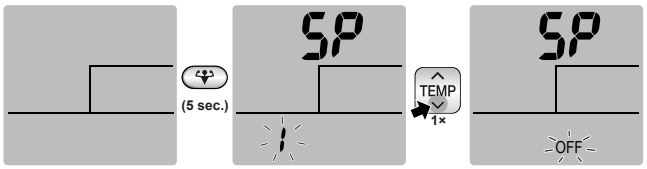
Вимкнути бездротове з'єднання можна так:

Необхідні умови: Пристрій вимкнений (відображається пустий домашній екран).

1 На домашньому екрані натисніть (кнопка) мінімум на 5 секунд.

Результат: Відобразиться меню SP 1. Блимає 1.

2 Для параметра меню SP встановіть значення OFF, натиснувши TEMP один раз або TEMP декілька разів.



3 Для підтвердження вибору натисніть кнопку (кнопка) та утримуйте її натиснутою протягом не менше 2 секунд.

Результат: OFF блимає. LED-індикатори режиму роботи й таймера блимають по черзі раз на 1 секунду. Обмін сигналами ВИМКНЕНО.

4 Натисніть CANCEL для виходу з меню.

Результат: При цьому відкриється екран за замовчуванням.

6 Економія енергії та оптимізація роботи

ІНФОРМАЦІЯ

- Навіть коли пристрій ВИМКНЕНО, він споживає електроенергію.
- При увімкненні живлення після втрати живлення робота відновлюється у попередньо обраному режимі.

ОБЕРЕЖНО

ЗАПОБІГАЙТЕ потраплянню прямого потоку повітря на малих дітей, рослини або тварин.

УВАГА

ЗАБОРОНЕНО розміщувати предмети, на які НЕ ПОВИННА потрапляти вода, знизу під блоком. Накопичення конденсату в блоці або на трубках холодоагенту, або засмічення зливного отвору, можуть спричинити появу крапель. **Можливі наслідки:** Предмети, що розміщені знизу під блоком, можуть бути забруднені або пошкоджені.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

НЕ зберігайте та НЕ застосовуйте легкозаймисті аерозолі біля кондиціонеру повітря. Це може призвести до пожежі.

ОБЕРЕЖНО

НЕ вмикайте систему, якщо в приміщенні розпилено фумігаційний інсектицид. Хімікати можуть накопичуватися в пристрої та шкодити здоров'ю людей, чутливих до них.

Дотримуйтеся наступних запобіжних заходів, щоб забезпечити правильне функціонування системи.

- Уникайте проникання прямого сонячного проміння в приміщення в режимі охолодження за допомогою штор або жалюзі.
- Потрібна добра загальна вентиляція пристрою. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ перекривати вентиляційні отвори.
- Часто виконуйте вентиляцію. При тривалому використанні приділяйте особливу увагу вентиляції.
- Тримайте двері та вікна закритими. Якщо двері та вікна залишаються відкритими, повітря буде виходити з приміщення, що призведе до зниження ефективності охолодження або нагрівання.
- Дійте обережно, щоб повітря не стало занадто холодним або теплим. Для економії енергії встановіть середній рівень температури.
- НІКОЛИ не розміщуйте предмети поблизу від отвору для входу або виходу повітря пристрою. Це може знизити ефективність нагрівання або охолодження або спричинити зупинку пристрою.
- Вимкніть перемикач, якщо пристрій НЕ БУДЕ використовуватися тривалий час. Якщо вимикач знаходиться у положенні увімкнення, пристрій споживає електроенергію. Перш ніж перезапустити пристрій, увімкніть вимикач за 6 годин заздалегідь для забезпечення безперебійної роботи.
- Якщо рівень вологи перевищує 80% або зливний отвір заблоковано, може виникнути конденсат.
- Відрегулюйте температуру в приміщенні так, щоб отримати комфортне середовище. Уникайте надмірного нагрівання або охолодження. Зауважте,

що досягнення заданого значення температури приміщення може зайняти певний час. Може знадобитися застосувати таймер.

- Відрегулюйте напрямок потоку повітря, аби уникнути накопичення холодного повітря біля підлоги або теплого під стелею. (Вгору у режимі охолодження або осушення та вниз у режимі нагрівання.)
- Уникайте прямих потоків повітря на людей, що знаходяться у приміщенні.
- Для економії електроенергії вмикайте систему при рекомендованому діапазоні температур (26~28°C для охолодження та 20~24°C для нагрівання).

7 Обслуговування та сервіс

7.1 Заходи безпеки при обслуговуванні та ремонті

ОБЕРЕЖНО

Щоб ознайомитися з усіма відповідними вказівками з безпеки, див. "2 Вказівки з безпеки для користувача" [▸ 7].

УВАГА

Обслуговування МАЄ виконувати уповноважена особа, яка відповідає за встановлення, або агент з сервісного обслуговування.

Обслуговування рекомендуємо виконувати на рідше ніж один раз на рік. Однак застосовне законодавство може вимагати проведення обслуговування через менші інтервали.

На внутрішньому блоці можуть трапитись такі символи:

Символ	Пояснення
	Перед обслуговуванням виміряйте напругу на клемах головних мережевих конденсаторів або електричних компонентів.

7.2 Про холодоагент

Цей виріб містить фторовані парникові гази. НЕ дозволяйте газу потрапляти в атмосферу.

Тип холодоагенту: R32

Значення потенціалу глобального потепління (GWP): 675

Може знадобитися періодично перевіряти пристрій на наявність витоків холодоагенту залежно від відповідного законодавства. Для отримання додаткової інформації зверніться до спеціаліста зі встановлення.

A2L

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ПОМІРНО ВОГНЕНЕБЕЗПЕЧНИЙ МАТЕРІАЛ

Холодоагент у цьому пристрої є помірно вогненебезпечним.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Холодоагент, що використовується в системі, є помірно вогненебезпечним та за нормальних умов НЕ витікає. Якщо стався витік холодоагенту в приміщенні, при його контакті з вогнем або запальником, нагрівачем або плитою, це може призвести до пожежі, або можуть виділятися шкідливі гази.
- ВИМКНІТЬ всі пристрої нагрівання, провітріть приміщення та зверніться до дилера, в якого ви придбали пристрій.
- НЕ використовуйте пристрій, доки відповідальна за сервісне обслуговування особа не підтвердить завершення ремонту компонента, на якому стався витік холодоагенту.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Пристрій потрібно зберігати таким чином, аби уникнути механічних пошкоджень, у приміщенні з добрим провітрюванням та без постійно працюючих джерел запалювання (приклад: відкрите полум'я, працюючий газовий пристрій або електричний обігрівач). Розмір приміщення має відповідати вимогам у розділі «Загальні заходи безпеки».

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ проколювати або пропалювати вузли, які містять холодоагент.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ вживати миючі засоби або заходи для прискорення процесу розморожування, окрім рекомендованих виробником.
- Майте на увазі, що холодоагент в системі не має запаху.

УВАГА

Законодавство, що стосується **викидів парникових газів,** вимагає, щоб кількість завантажуваного холодоагенту була вказана в масовому значенні, а також CO_2-еквіваленті.

Формула для обчислювання кількості в еквівалентних тонах CO_2: GWP холодоагенту × загальна кількість завантаженого холодоагенту [в кг]/1000

Для отримання додаткової інформації зверніться до спеціаліста зі встановлення.

7.3 Очищення внутрішнього блоку та бездротового пульту дистанційного керування

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Неналежні миючі засоби чи процедури очищення можуть пошкодити пластикові компоненти та призвести до протікання води. Розбризкування миючих засобів на електричні компоненти, такі як мотори, може призвести до їх поломки, появи диму чи займання.

НЕБЕЗПЕКА: РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

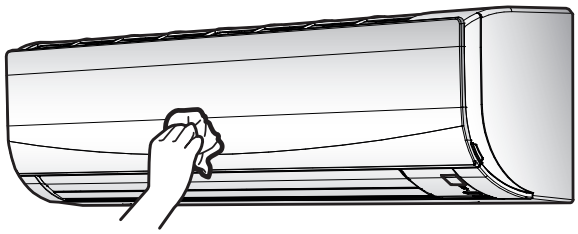
Перш ніж виконати чищення, зупиніть пристрій, ВИМКНІТЬ живлення перемикачем або від'єднайте шнур живлення. У протилежному випадку може статися ураження електричним струмом або травма.

УВАГА

- НЕ застосовуйте газ, бензин, розчинники, полірувальні порошки або рідкі інсектициди. **Можливі наслідки:** Знебарвлення та деформація.
- НЕ застосовуйте воду або повітря температурою 40°C або вище. **Можливі наслідки:** Знебарвлення та деформація.
- НЕ застосовуйте полірувальні суміші.
- НЕ застосовуйте жорстку щітку. **Можливі наслідки:** Відходить покриття поверхні.
- Як кінцевому користувачеві, вам НІКОЛИ не слід чистити внутрішні частини блока самостійно; цю роботу має бути виконано кваліфікованим персоналом. Зверніться за допомогою до продавця.

1 Протирайте м'якою тканиною. Якщо бруд складно видалити, користуйтеся водою або нейтральними миючими засобами.

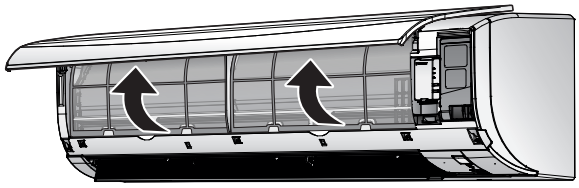
7.4 Очищення передньої панелі



1 Очистіть передню панель м'якою тканиною. Якщо бруд складно видалити, користуйтеся водою або нейтральними миючими засобами.

7.5 Відкривання передньої панелі

1 Утримуйте передню панель за виступи з обох боків та відкрийте її.



7.6 Про повітряні фільтри

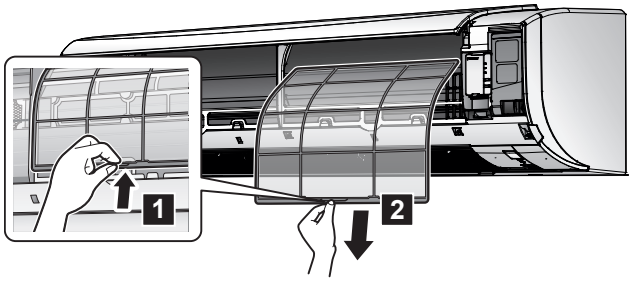
Робота пристрою із забрудненими фільтрами означає, що фільтр:

- НЕ МОЖЕ видаляти запахи з повітря,
- НЕ МОЖЕ очищувати повітря,
- погіршує нагрівання/охолодження,
- утворює запах.

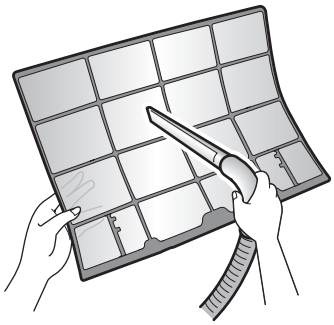
7.7 Чищення повітряних фільтрів

1 Натисніть на виступ у центрі кожного повітряного фільтру та потягніть його вниз.

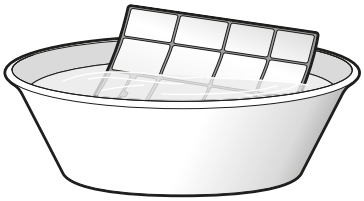
2 Витягніть повітряні фільтри.



3 Промийте повітряні фільтри водою або очистіть пилососом.



4 Замочіть у теплій воді протягом біля 10–15 хвилин.



5 Встановіть всі фільтри на місця. Перед встановленням переконайтеся, що фільтри повністю сухі.

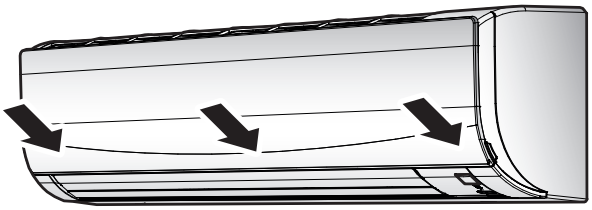
ІНФОРМАЦІЯ

- Якщо бруд не видаляється легко, промийте фільтри нейтральним миючим засобом, розведеним у теплій воді. Просушуйте повітряні фільтри в тіні.
- Рекомендується чистити повітряні фільтри раз на 2 тижні.

7.8 Закривання передньої панелі

1 Встановіть фільтри на місце.

2 Обережно натисніть на передню панель з обох боків та в центрі до клацання.



7.9 Перед періодами тривалої холостої роботи врахуйте наступне

1 За допомогою кнопки FAN ONLY встановіть режим "**Лише вентилятор**", аби просушити внутрішній вміст пристрою.

2 Після припинення роботи ВИМКНІТЬ вимикач.

3 Очистіть повітряні фільтри та встановіть в оригінальні положення.

4 Вийміть батареї з бездротового пульту дистанційного керування.

ІНФОРМАЦІЯ

Рекомендується довірити періодичне обслуговування спеціалісту. Для спеціалізованого обслуговування зверніться до свого дилера. Затрати на обслуговування сплачує клієнт.

За певних умов роботи внутрішній вміст пристрою може забруднитися за декілька сезонів використання. Це може спричинити недостатню ефективність.

8 Пошук та усунення несправностей

Якщо виникає одна з наступних несправностей, вдайтеся до заходів, наведених нижче, та зверніться за допомогою до продавця.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Якщо відбувається щось незвичне (відчувається запах горілого та інше), зупиніть роботу й ВИМКНІТЬ живлення.

Якщо ви залишите пристрій працювати за таких обставин, може статися несправність, ураження електричним струмом або пожежа. Зверніться за допомогою до продавця.

Ремонт системи ПОВИНЕН виконувати кваліфікований сервісний спеціаліст.

Несправність	Захід з усунення
Якщо захисний пристрій, такий як запобіжник, вимикач або реле витоку на землю, часто спрацьовує або перемикач вмикання/вимикання працює НЕВІРНО.	Встановіть головний перемикач в положення ВИМИКАННЯ.
Якщо з пристрою витікає вода.	Зупиніть роботу.
Перемикач роботи працює НЕВІРНО.	ВИМКНІТЬ живлення.
Індикатор роботи блимає, код помилки можна подивитися на бездротовому пульті дистанційного керування. Для відображення коду помилки див. "8.2 Усунення проблем залежно від кодів помилок" [▸ 41].	Повідомте особу, відповідальну за встановлення, та вкажіть код помилки.

Якщо, за винятком вказаних вище випадків, система НЕ працює так, як очікується, та жодну з наведених вище несправностей не було знайдено, перевірте систему згідно з наступною процедурою.

Несправність	Захід з усунення
Якщо система зовсім НЕ працює.	▪ Перевірте наявність живлення. Дочекайтеся відновлення живлення. Якщо живлення зникає під час роботи, система виконує автоматичний перезапуск негайно після відновлення живлення. ▪ Перевірте наявність запобіжників, що перегоріли, або автоматичних вимикачів, що спрацювали. Замініть запобіжник або поверніть у вихідне положення за необхідності. ▪ Перевірте батареї пульта користувача.
Система раптово припиняє роботу.	▪ Переконайтеся, що вхід або вихід повітря на внутрішньому або зовнішньому блоці НЕ перекритий. Усуньте перешкоду та переконайтеся в тому, що потоку повітря ніщо не заважає. ▪ Для захисту системи кондиціонер повітря може припинити роботу при раптовій значній зміні напруги. Приблизно за 3 хвилини робота відновлюється.

Несправність	Захід з усунення
Система працює, але охолодження або нагрівання виконується неефективно.	▪ Перевірте параметр швидкості повітря. Див. розділ "5.7 Швидкість повітря" [▸ 21]. ▪ Перевірте встановлену температуру. Див. розділ "5.3.1 Запуск/зупинка режиму роботи та встановлення температури" [▸ 19]. ▪ Перевірте вірність параметру напрямку потоку повітря. Див. розділ "5.8 Напрямок потоку повітря" [▸ 22]. ▪ Переконайтеся, що вхід або вихід повітря на внутрішньому або зовнішньому блоці НЕ перекритий. Усуньте перешкоду та переконайтеся в тому, що потоку повітря ніщо не заважає.
Система працює, але охолодження або нагрівання виконується неефективно (повітря НЕ видувається з пристрою).	▪ Кондиціонер повітря може розігріватися перед початком обігріву. Почекайте 1–4 хвилин. ▪ Пристрій може перебувати в режимі розморожування.
Система працює, але охолодження або нагрівання виконується неефективно (повітря видувається з пристрою).	▪ Перевірте, чи не засмічені повітряні фільтри. Очистіть повітряні фільтри. Див. розділ "7 Обслуговування та сервіс" [▸ 33]. ▪ Перевірте наявність відкритих вікон або дверей. Зачиніть двері або вікна, щоб запобігти проникненню вітру. ▪ Перевірте, чи працює пристрій у режимі ЕКОНОМ. Див. розділ "5.11 Режим ЕКОНОМ" [▸ 25]. ▪ Перевірте, чи є меблі безпосередньо під внутрішнім блоком або біля нього. Переставте меблі.
Під час роботи виникають несподівані проблеми.	Можлива несправність кондиціонеру повітря через блискавку або радіо перешкоди. Вимкніть OFF та потім увімкніть ON вимикач.
Пристрій НЕ приймає сигнали від пульта користувача.	▪ Перевірте батареї пульта користувача. ▪ Переконайтеся, що на передавач НЕ потрапляє пряме сонячне світло. ▪ Перевірте, чи знаходяться у приміщенні флуоресцентні лампи з електронним пуском. Зверніться за допомогою до продавця.
Екран пульта користувача нічого не відображає.	Замініть батареї пульта користувача.
При цьому на пульті користувача буде відображено код помилки.	Зверніться за допомогою до продавця. Докладний лист кодів помилок див. у розділі "8.2 Усунення проблем залежно від кодів помилок" [▸ 41].
Починають працювати інші електричні пристрої.	Якщо від сигналів пульта користувача спрацьовують інші електроприлади, перенесіть такі прилади та зверніться за допомогою до продавця.

Якщо після перевірки всіх перелічених вище компонентів самостійно проблему усунути не вдалося, зверніться до спеціаліста зі встановлення, та вкажіть прояви, повну назву моделі пристрою (разом з номером виробництва, якщо можливо) та датою встановлення.

8.1 Прояви, що НЕ вказують на несправності системи

Наступні прояви НЕ означають несправності системи:

8.1.1 Прояви: Можна чути звук рухомого потоку

- Цей звук виникає через протікання холодоагенту у пристрої.
- Цей звук може утворюватися, коли вода витікає з пристрою при охолодженні або осушенні.

8.1.2 Прояви: Можна чути звук видування

Цей звук виникає при зміні напрямку потоку холодоагенту (напр. при перемиканні з охолодження на нагрівання).

8.1.3 Прояви: Можна чути звук, що нагадує роботу годинника

Цей звук виникає при невеликому розширенні або скороченні частин пристрою через зміну температури.

8.1.4 Прояви: Можна чути свистіння

Цей звук виникає через рух потоку холодоагенту під час виконання функції розморожування.

8.1.5 Прояви: Можна чути клацання при роботі або холостій роботі

Цей звук виникає через роботу клапанів керування холодоагентом або електричних компонентів.

8.1.6 Прояви: Можна чути ляскання

Цей звук виникає, коли сторонній пристрій висмоктує повітря з приміщення (напр. вентилятор, витяжка) та двері та вікна приміщення зачинені. Відчиніть двері та вікна або вимкніть пристрій.

8.1.7 Прояви: З пристрою виходить білий дим (внутрішній блок)

- При високій вологості під час роботи режиму охолодження (у місцях з великою кількістю масел, олій та пилу). Якщо внутрішня частина внутрішнього блоку дуже забруднена, розподіл температури у приміщенні стає нерівномірним. Необхідно чистити внутрішню частину внутрішнього блоку. За докладною інформацією про чищення пристрою зверніться до свого дилера. Для виконання цієї операції потрібен кваліфікований сервісний спеціаліст.
- Кондиціонер повітря перемикається в режим нагрівання після розморожування. Волога, що виникає після розморожування, перетворюється на пару та випускається.

8.1.8 Прояви: Від пристроїв чути запах

Пристрій може поглинати запахи, присутні в приміщенні, запахи меблів, сигаретний дим та інше, а потім виділяти їх.

8.1.9 Прояви: Вентилятор зовнішнього блоку обертається, коли кондиціонер повітря не працює

- **Після припинення роботи.** Вентилятор зовнішнього блоку продовжує обертатися ще близько 30 секунд для захисту системи.
- **Коли кондиціонер повітря не працює.** Якщо зовнішня температура дуже висока, вентилятор зовнішнього блоку починає обертатися для захисту системи.

8.1.10 Прояви: Автоматичний режим НЕ вимикається в застосунку ONECTA за допомогою налаштування ліміту температури

Якщо верхній ліміт обігріву є нижчим за нижній ліміт охолодження в застосунку ONECTA, то в застосунку ONECTA підтримується автоматичний режим. Блок може працювати у режимі обігріву між мінімальним заданим значенням та верхнім лімітом обігріву та у режимі охолодження між нижнім лімітом охолодження та максимальним заданим значенням.

8.1.11 Прояви: Тижневий таймер НЕ вимикається, коли в застосунку ONECTA змінюється ліміт температури

При зміні ліміту температури в застосунку ONECTA тижневий таймер продовжує працювати. Налаштування тижневого таймера в застосунку ONECTA залишаються незмінними. Задані значення у тижневому таймері НЕ є обмеженими, навіть коли в застосунку ONECTA задано ліміти температури.

Проте під час роботи блок може обмежити задане значення, якщо воно виходить за межі експлуатаційного діапазону. Фактичне задане значення відображається на головному екрані блоку в застосунку ONECTA.

8.1.12 Прояви: Застосунок ONECTA реагує із затримкою

При оновленні даних можлива затримка відображення даних застосунку.

8.2 Усунення проблем залежно від кодів помилок

Діагностика несправностей за допомогою бездротового пульту дистанційного керування

Якщо з блоком виникне проблема, код помилки можна переглянути на бездротовому пульті дистанційного керування. Важливо зрозуміти суть проблеми та вжити відповідних заходів перед скиданням коду помилки. Цим має займатися ліцензований спеціаліст з встановлення або місцевий дилер.

ІНФОРМАЦІЯ

В інструкції з обслуговування можна знайти:

- Повний список кодів помилок
- Більш докладні рекомендації з усунення несправностей для кожної помилки

Відображення коду помилки на бездротовому пульті дистанційного керування

1 Направте бездротовий пульт дистанційного керування на блок і натисніть (CANCEL) впродовж 5 секунд.

Результат: У розділі відображення встановленої температури блимає 00.

2 Направте бездротовий пульт дистанційного керування на блок і натисніть (CANCEL) кілька разів, поки не почуєте тривалий звуковий сигнал.

Результат: Тепер код відображається на екрані.

ІНФОРМАЦІЯ

- Короткий «біп» та 2 «біпи» у послідовності показують невідповідні коди.
- Для скасування відображення коду утримуйте кнопку скасування (CANCEL) протягом 5 секунд. Код також зникає з екрану, якщо кнопку НЕ натискають протягом 1 хвилини.

Система

Код помилки	Опис
00	Нормальна робота
03	Недостатньо холодоагенту
05	Зависока напруга живлення
06	Помилка передачі сигналу (між внутрішнім та зовнішнім блоками)
08	Сумісна несправність внутрішнього/зовнішнього блоків

Внутрішній блок

Код помилки	Опис
A1	Несправність плати внутрішнього блока
A5	Захист від замерзання або регулювання високого тиску
A6	Несправність двигуна вентилятора (двигун постійного струму)
C4	Несправність термістора теплообмінника внутрішнього блоку
C9	Несправність термістора температури приміщення

Зовнішній блок

Код помилки	Опис
E8	Несправність 4-ходового клапану
E1	Несправність плати зовнішнього блоку
E5	Спрацювання захисту від перевантаження (перевантаження компресора)
E6	Блокування компресора
E7	Блокування вентилятора постійного струму
E8	Перевантаження по струму живлення
F3	Контроль температури випускної труби
F6	Контроль високого тиску (в режимі охолодження)
H0	Несправність датчика системи компресора

Код помилки	Опис
H6	Несправність датчика положення
H8	Несправність датчика напруги / постійного струму
H9	Несправність термістора зовнішньої температури
J3	Несправність термістора труби виходу
J6	Несправність термістора теплообмінника зовнішнього блоку
L3	Помилка нагрівання електричних компонентів
L4	Підвищення температури ребра
L5	Миттєве перевантаження по струму інвертора (постійного струму)
P4	Несправність термістора ребра теплообмінника
F8	Помилка внутрішньої температури компресора

8.3 Усунення несправностей бездротового з'єднання

У наступній таблиці наведений короткий опис способів вирішення деяких проблем. Якщо жодне з наступного не допоможе вирішити проблему, додаткову інформацію та часті питання див. за адресою app.daikineurope.com.

Проблема	Захід з усунення
З'єднання з бездротовою мережею неможливе (жоден індикатор внутрішнього блока не блимає).	▪ Спробуйте роботу за допомогою пульта користувача. ▪ Перевірте наявність живлення. ▪ Вимкніть та увімкніть пристрій.
Бездротова мережа НЕ відображається на екрані огляду пристрою (домашній екран) після налаштування адаптера WLAN (параметр WPS).	▪ Переконайтеся, що маршрутизатор бездротової мережі розташований достатньо близько до пристрою для зв'язку. ▪ Перевірте обмін сигналами. ▪ Впевніться, що смарт-пристрій підключено до правильної бездротової мережі. ▪ Спробуйте встановити пристрій на заводські налаштування та повторити процес налаштування. Див. розділ "Встановлення параметрів з'єднання на заводські налаштування" [▸ 29].

Проблема	Захід з усунення
Бездротова мережа НЕ відображується у списку доступних мереж Wi-Fi на смарт-пристрої (меню точки доступу).	▪ Спробуйте перемикатися між параметрами точки доступу та WPS для зміни каналу бездротового зв'язку. Канал бездротового зв'язку МАЄ бути у діапазоні 1~13. ▪ Перевірте обмін сигналами. ▪ Спробуйте встановити пристрій на заводські налаштування та повторити процес налаштування. Див. розділ "Встановлення параметрів з'єднання на заводські налаштування" [▸ 29].
Значення внутрішньої/зовнішньої температури, яке відображується у ONECTA, відрізняється від значення, яке відображають інші пристрої.	▪ ONECTA відображує значення внутрішньої/зовнішньої температури лише для оточення внутрішнього/зовнішнього блоків. ▪ Значення температури, яке відображують інші пристрої, може відрізнятися через інші умови навколо цих пристроїв (напр., пряме сонячне світло, замерзання тощо). ▪ Значення температури ONECTA є лише відносним.

9 Утилізація

УВАГА

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ розбирати систему власноруч: демонтаж системи й робота з холодоагентом, оливою та іншими вузлами МАЮТЬ виконуватися згідно з відповідним законодавством. Повторне застосування, утилізація та відновлення пристроїв здійснюються ЛИШЕ у спеціалізованому закладі з обробки.

10 Глосарій термінів

Дилер

Дистриб'ютор з продажу виробу.

Спеціаліст з монтажу

Особа з технічними навичками та кваліфікацією для монтажу виробу.

Користувач

Особа, яка володіє виробом та/або використовує його.

Відповідне законодавство

Всі міжнародні, європейські, національні та місцеві директиви, закони, норми та/або правила, які поширюються на окремий виріб або територію.

Компанія з обслуговування

Кваліфікована компанія, яка може здійснювати або координувати обслуговування, потрібне для виробу.

Інструкція зі встановлення

Інструкція для певного виробу з поясненнями щодо його монтажу, налаштування та обслуговування.

Інструкція з експлуатації

Інструкція для певного виробу з поясненнями щодо його експлуатації.

Приладдя

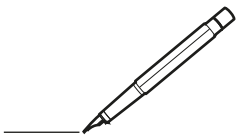
Етикетки, інструкції, інформаційні листки та обладнання, яке постачається у комплекті з виробом і має бути встановлене згідно зі вказівками в документації, що постачається разом із ним.

Додаткове обладнання

Обладнання, виготовлене або ухвалене компанією Daikin, яке можна застосовувати разом із виробом згідно із вказівками в документації, що постачається разом із ним.

Окремо придбане обладнання

Обладнання, НЕ виготовлене компанією Daikin, яке можна застосовувати разом із виробом згідно із вказівками в документації, що постачається разом із ним.



EAC

Copyright 2026 Daikin

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P513685-15L 2026.04